



# „Japan erleben“

Veranstaltungsort: Japanisches Kulturinstitut (JKI), Universitätsstraße 98, 50674 Köln

## Freitag, 14.12.2018

16.30 Uhr

### **Begrüßung**

Dr. Julia Münch, Präsidentin, Studienwerk für Deutsch-Japanischen Kulturaustausch in NRW, und Vorstandsmitglied, Verband Deutsch-Japanischer Gesellschaften (VDJG)

Dr. Volker Stanzel, Präsident, VDJG

Masakazu Tachikawa, Direktor, Japanisches Kulturinstitut (JKI)

Masato Iso, Generalkonsul von Japan in Düsseldorf

16.50 Uhr

### **Shamisen-Spiel mit Gesang „Aki no Nanakusa“**

Tobias Winnen, Absolvent, Folkwang Universität der Künste (Studienwerk-Alumnus 2015)

17.00 Uhr

### **Japan-Impressionen der Stipendiaten des Jahrgangs 2018 des Studienwerks für Deutsch-Japanischen Kulturaustausch in NRW und des Studienfonds Düsseldorf – Japan**

Robin Tobias Wolff, Auszubildender, Karstadt Warenhaus Essen

*(Praktikum: Daimaru Department Store)*

Lisanne Buchner, Studentin Maschinenbau, Hochschule Bonn-Rhein-Sieg

*(Praktikum: Yamanashi Universität)*

Henning Lemcke, Student Handwerksdesign, Gut Rosenberg Aachen *(Praktikum: privater Tischler)*

Nicole Twardzik, Studentin Soziologie, Bergische Universität Wuppertal *(Praktikum: 0-1 booster)*

Nick Wiggershaus, Doktorand History and Philosophy of Science, Lille

*(Praktikum: Sophia Universität)*

Sascha Howey, Student Informatik, TU Dortmund *(Praktikum: Chiba Urban Monorail)*

Pia Tomoko Meid, Vorstandsmitglied, Studienwerk *(Moderation)*

17.30 Uhr

### **Butô-inspiriertes Solo zu**

#### **„music for something something“**

Tanz: Antonia Stäcker, Absolventin,

Folkwang Universität der Künste

(Studienwerk-Alumna 2016)

Musik: Lukas Schäfer, Student,

Hochschule für Musik und Tanz Köln

(Studienwerk-Alumnus 2016)

17.45 Uhr

### **„Gelebter Austausch:**

#### **Eindrücke aus Shijonawate“**

Japan AG des Städtischen Meerbusch

Gymnasiums

18.00 Uhr

### **„Gelebter Austausch:**

#### **Eindrücke aus Kyôto“**

Angelique Wirsching, Dual Studierende der

Wirtschaftsinformatik, Stadt Köln



Anmeldung zur Teilnahme bitte per E-Mail an Dr. Julia Münch ([muench@vdjg.de](mailto:muench@vdjg.de)).

Sie stimmen mit Ihrer Registrierung zu, dass Film- und Fotoaufnahmen, die im Rahmen der Veranstaltung entstehen, im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit des VDJG und des Studienwerks z.B. auf der Webseite und bei Facebook honorarfrei verwendet und veröffentlicht werden dürfen.



18.15 Uhr	<b>„Gelebter Austausch: Eindrücke aus Japan“</b> Studierende der Technischen Hochschule Köln (TH Köln), Fakultät für Architektur
18.30 Uhr	<b>„Gelebter Austausch: Eindrücke aus Deutschland“</b> Studierende der Universität Kyoto
18.45 Uhr	<i>Pause</i>
19.00 Uhr	<b>Interaktives „Warm-Up“</b> Deutsch-Japanische Jugendgesellschaft (DJJG)
19.10 Uhr	<b>Deutsch-Japanischer Jugendaustausch am Beispiel von „Hallo Deutschland“</b> Sara Arndt und Pauline Böhm, DJJG
19.25 Uhr	<b>„Mehr als Anime und Manga: Japanbegeisterung auf der Connichi“</b> Michael Drawing, Doktorand der Japanologie und Organisator der Connichi
19.40 Uhr	<b>„Junge Deutsche und Japaner im Dialog“ – Podiumsgespräch zur Bedeutung und Realisierung eines generationenübergreifenden Austauschs</b> Michael Drawing Amir Mohsenpour, Vorsitzender, DJJG Diana Schnelle, Präsidentin, Freundeskreis für das Studienwerk (Studienwerk-Alumna 2009) Dr. Volker Stanzel Dr. Ruprecht Vondran, Ehrenpräsident VDJG und langjähriger Präsident Studienwerk Dr. Julia Münch und Pia Meid ( <i>Moderation</i> )
20.15 Uhr	<b>Deutsch-japanische Beziehungen gemeinsam leben und gestalten“</b> <b>Einladung zu einem Engagement in den Deutsch-Japanischen Gesellschaften</b> Daniel Beiter, Vorstandsmitglied VDJG
20.25 Uhr	<b>Shamisen-Spiel „Hotaru“</b> Tobias Winnen
anschließend	<b>Informeller Austausch bei Glühwein und Sushi</b>
22.00 Uhr	<i>Ende</i>

***Mit freundlicher Unterstützung des Japanischen Kulturinstituts Köln (The Japan Foundation),  
der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Köln (DJG), der Deutsch-Japanischen Jugendgesellschaft (DJJG),  
dem Studienfonds Düsseldorf – Japan und dem Deutsch-Japanischen Wirtschaftskreis (DJW).***

Anmeldung zur Teilnahme bitte per E-Mail an Dr. Julia Münch ([muench@vdjg.de](mailto:muench@vdjg.de)).

Sie stimmen mit Ihrer Registrierung zu, dass Film- und Fotoaufnahmen, die im Rahmen der Veranstaltung entstehen, im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit des VDJG und des Studienwerks z.B. auf der Webseite und bei Facebook honorarfrei verwendet und veröffentlicht werden dürfen.



## Samstag, 15.12.2018

9.00 Uhr	<b>VDJG-Vorstandssitzung</b> ( <i>intern</i> )  <b>parallel: Treffen der ehemaligen Teilnehmer der „Hallo“-Programme</b> ( <i>intern</i> )
10.30 Uhr	<b>VDJG-Kreativkolloquium:</b> <b>„Nur wer mitmacht, kann mitbestimmen: Planungstreffen, Barcamps &amp; Co.“</b> <b>Deutsch-japanische Aktivitäten partizipativ und generationenübergreifend gestalten</b> ( <i>offen für alle Interessenten</i> )
12.30 Uhr	<i>Mittagspause</i>
13.30 Uhr	<b>Informelle Gespräche</b> (z.B. Vertiefung der Themen des Kreativkolloquiums)  <b>parallel: „Info-Sprechstunde“ der DJJG für die „Hallo“-Programme</b> ( <i>offen für alle Interessenten</i> )  <b>parallel: Kuratoriumssitzung und Vorstandssitzung der VDJG-Stiftung</b> ( <i>intern</i> )
16.00 Uhr	<i>Ende</i>

### **Besten Dank für das ehrenamtliche Engagement auch an...**

<b>Helfer:</b>	<i>Sonja Babel, Vorstandsmitglied, Freundeskreis für das Studienwerk (Studienwerk-Alumna 2014)</i> <i>Tim Brandl (Studienwerk-Alumnus 2015)</i> <i>Benedict Diederich (Studienwerk-Alumnus 2016)</i> <i>Tamara Dolhaine, Vorstandsmitglied, Freundeskreis für das Studienwerk (Studienwerk-Alumna 2009)</i> <i>Krizia-Marie Mühlberger, Praktikantin, DJW</i> <i>Chris Müller (Studienwerk-Alumnus 2016)</i> <i>Diana Schnelle, Präsidentin Freundeskreis für das Studienwerk (Studienwerk-Alumna 2009)</i>
<b>Öffentlich- keitsarbeit:</b>	<i>Michael Fraunhofer (Studienfonds-Alumnus 2017)</i> <i>Sidonie von Ploetz, Hilfskraft, DJW</i>
<b>Technik:</b>	<i>Sebastian Leliveldt (Studienwerk-Alumnus 2005)</i>

Anmeldung zur Teilnahme bitte per E-Mail an Dr. Julia Münch ([muench@vdjg.de](mailto:muench@vdjg.de)).

Sie stimmen mit Ihrer Registrierung zu, dass Film- und Fotoaufnahmen, die im Rahmen der Veranstaltung entstehen, im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit des VDJG und des Studienwerks z.B. auf der Webseite und bei Facebook honorarfrei verwendet und veröffentlicht werden dürfen.